

# チケット第1次販売の申し込み

## 期間はあす2日から10月31日まで

W杯サッカー

表 新潟会場のチケット価格表

	予選リーグ (6/1・3)	決勝トーナメント (6/15)
カテゴリ-1 (メイン・バックスタンド)	17,000円	26,000円
カテゴリ-2 (コーナー側)	12,000円	20,000円
カテゴリ-3 (ゴール裏)	7,000円	12,000円

試合の組み合わせは来年12月に決まる予定

### チケットに関する問い合わせ

JAWOCチケットセンター  
03-3287-1199  
(月～金曜日午前10時～午後6時、祝日を除く)  
第1次販売チケットインフォメーション  
0180-993-531  
(24時間テープ対応、携帯電話・PHS不可)

2002年W杯サッカーの国内販売分チケット(第1次販売)の申し込みが、あす2日から始まります。市民の皆さんには、「開催地住民向け」と「一般向け」の2つのチケット枠が設けられており、その両方へ申し込みが可能です。いずれのチケット枠も、期間中に予定枚数を超過する申し込みがあった場合は抽選となり、当選者には来年1月ころ通知されます。チケット枠の種類によって、申込用紙の配布場所や申し込み先が異なりますのでご注意ください。

**申し込み期間** あす2日(10月31日)(当日消印有効)  
**申し込みに関する注意事項** 申し込み期間中に申し込みの受付が終了する場合があります。申し込みの受付が終了した場合は、申し込みの受付が終了した旨をホームページに掲載いたします。

生年月日が1982年(昭和57年)4月1日以降の人は親権者の同意が必要。前記事項に反する場合は、申込用紙に記入漏れがある場合などは無効となります。

**開催地住民向けチケット** 新潟スタジアム(ビッグスワン)の3試合について、新潟県民のみを対象としたチケットが販売されます。販売枚数は、3試合の合計で約1万枚となっています。1人1試合の当選が原則ですが、申し込みが予定枚数に達しなかった場合は、複数の試合に当選することもあります。

なお、申込日現在、申し込みは、昭和20年5月から翌年7月まで、中条町に疎開してまいりました。当時は、早稲田大学教授職の辞任、空襲による罹災、養女きい子の病没など悲運が続き、八一の人生で最も多難な時期でした。

申し込みをする人および同行者の全員が県内在住者であることが条件です。申込用紙配布場所 市役所本館案内、地区事務所、県庁、県財務事務所(川岸町3) 土・日・祝日を除く 午前8時半～午後5時15分

**一般向けチケット** 全国の人が対象となります。新潟会場で行われる試合の書作から、昭和25年ごろまでの墨蹟と書簡などを展示。八一と町の人々との交わりや、八一の書風の変遷などを紹介します。

期間中、毎週土曜日の午前11時から作品解説会を実施します。

**日時** 10月7日午後2時～4時  
**会場** 市美術館  
**申し込み** 当日直接会場へ  
**問い合わせ** 同記念館(222・7612)へ

中条時代の八一を紹介 10/5から特別展 逆境からの再出発

市會津八一記念館では、財団法人會津八一記念館として開館してから25年を迎えることを記念して、10月5日から11月5日まで特別展「逆境からの再出発」中条時代の會津八一を開催します。

八一は、昭和20年5月から翌年7月まで、中条町に疎開してまいりました。当時は、早稲田大学教授職の辞任、空襲による罹災、養女きい子の病没など悲運が続き、八一の人生で最も多難な時期でした。

そんな中でありながら、八一の詩魂は研ぎ澄まされ、きい子を追悼した「山鳩」や、その後の独居生活を歌った「観音堂」など数々の秀歌を詠んでまいりました。

同特別展では、中条で所蔵されている八一の昭和初期の書作から、昭和25年ごろまでの墨蹟と書簡などを展示。八一と町の人々との交わりや、八一の書風の変遷などを紹介します。

10月7日には、文芸評論家の喜多上さんを迎え、「山鳩」について」と題した講演会を開催します。

**日時** 10月7日午後2時～4時  
**会場** 市美術館  
**申し込み** 当日直接会場へ  
**問い合わせ** 同記念館(222・7612)へ

「山鳩」を題材に 講演会を開催

10月7日には、文芸評論家の喜多上さんを迎え、「山鳩」について」と題した講演会を開催します。

**日時** 10月7日午後2時～4時  
**会場** 市美術館  
**申し込み** 当日直接会場へ  
**問い合わせ** 同記念館(222・7612)へ

申し込み先 申込用紙を専用封筒で、「県ワールドカップ推進室」へ あて先などは封筒に印刷済

ただし、新潟会場の3試合については、同一試合における「開催地住民向けチケット」との重複当選はありません。

申し込み先 申込用紙を専用封筒で、「JAWOC(日本組織委員会)」へ あて先などは封筒に印刷済

# 松風

毎年9月15日の敬老の日「新潟をどり」として、古町芸妓総出演による日本舞踊の催しが開かれており、今年で第12回目となりました。

新潟では1日しか開催されておりましたが、京都の「都をどり」や「鴨川をどり」は約1カ月の長期開催であり、全国各地から観客も集まって来られると思いますが、日本舞踊を楽しむ層の厚さが感じられます。

私は今年の新潟をどりを、学生時代の同級生とそ

の夫人たちも含めた大勢で見ることができました。このような本格的な日本舞踊を見る機会には滅多に無いことなので、踊りの上手下手や、踊りの表現の理解力も少ないのですが、さすがに市山流宗家の演出による舞

い評価を頂きました。公演の中では、使用される鼓や篠笛、能管の解説などもあり、ずいぶん勉強になりました。

こうした伝統芸能は日本人社会の中で長年にわたり親しまれ、育まれ、磨かれて

で踊るもの、大勢で踊るもの、花道を利用するものなど実に多彩な舞台で楽しむことができました。

日本舞踊の宗家・家元といえ、古くからの伝統の踊りを伝える流派の代表として格式を守ってきておら

来年夏には、吾妻流、市山流、西崎流、藤間流をはじめとした約10流派の総出演による日本舞踊の総出演による日本舞踊協会新潟県支部の舞踊公演が開催されることと

時には、日本の伝統芸能をゆつくり楽しんでみることも良いことだと期待しています。

創作能「日輪月輪」のビデオが完成

あす2日から貸し出し開始

良寛170年祭記念事業の一環として、5月20日に「ゆい」とびあ(市民芸術文化会館)の能楽堂で上演された、創作能「日輪月輪」良寛上人と聖フランチェスコの物語」のビデオが完成し、あす2日から貸し出しを行います。

同創作能は、市と全国良寛会で組織する「良寛170年祭大会委員会」が、京都国際能楽研究所の湯浅裕子さんに制作を依頼した作品です。「生命を尊び、万

物が平和に共に生きることが望む」という良寛と聖フランチェスコに共通するメッセージを、それぞれの弟子である貞心尼と聖キアラを通して語る内容となっています。

貸し出し場所 文化振興課(市役所第2分館6階)、広報課(市役所本館4階)、地区事務所 日英版は文化振興課のみ  
**問い合わせ** 文化振興課(内線2155)へ

同ビデオは約120分、演能すべてを収録した本編と、ハイライト、良寛のふりそと新潟の情景などを交えた映像で構成してあります。ぜひご鑑賞ください。

30周年を迎えた日本海タワー

10月8・9日に無料開放

日本海タワーを10月8・9日に無料開放します。この無料開放は、昭和45年に水道創設60周年事業として建設した日本海タワーが、30周年を迎えたことを記念して実施するものです。

**日時** 10月8・9日午前9時～午後5時  
**問い合わせ** 日本海タワー(229・0020)へ

市役所周辺駐車場案内

市役所本館および分館の駐車場が混雑している場合は、白山公園または陸上競技場の駐車場を利用してください。

市役所の用務での利用は、市役所駐車場と同じ取り扱いとなります

10月中旬までに周辺駐車場の混雑が予想される日

期日	時間帯	期日	時間帯
1・8	午後・夜	7・9・14	午後
2・5	夜	10・11	夜

# 新潟をどり

台はいずれも美しく、華やかでそして艶やかなものばかりで、2時間の舞台が大変短く感じられる充実した内容のものであります。

遠方から来た同級生たちからも、新潟には素晴らしいものが残っているねと高

てきたものだけに、理解力の少ないものにも一種の共感を与えるような魅力が備わっているような気がしました。

長唄や小唄といった唄と三味線、笛、鼓の曲に合わせ踊るのですが、ひとり

れる家柄ですが、江戸(東京)、大阪(大阪)が中心であり、それ以外の都市には京都の井上流、名古屋の西川流、新潟の市山流があるだけと伺ったことがあり、大変貴重な存在と申せましよう。

新潟市長 長谷川表明

長谷川表明

エコプラザ リサイクル品展示提供

展示期間 10月8日～19日  
公開抽選日 10月27日  
問い合わせ 同プラザ(270-3009)へ  
期間中、新聞、雑誌、チラシ、ダンボールの回収を行います

留学生のためのバザー 提供品募集

持込期間 10月6日～24日  
持込場所 新潟国際友好会館(上大川前通6) 西地区事務所  
内容 電化製品、家具、寝具、防寒具(新品かクリーニング済のもの)、ほか  
問い合わせ 新潟国際友好会館(225-2777)へ

大形公民館 実用書道初心者講習会

日時 10月16日～11月27日隔週月曜日  
午後7時～9時  
対象 成人先着10人 参加費 680円  
申し込み 同館(270-8133)へ

りゅーとびあ ロビーコンサート

日時 きょう1日午後0時半～午後1時  
会場 同館コンサートホールホワイエ  
内容 東京交響楽団員による演奏  
曲目 コントラバスと弦楽のための四重奏曲第2番ニ長調、ほか  
問い合わせ 同館事業課(224-7000)へ

子ども創作活動館 もこペンあそび

日時 10月15日午後2時～3時  
内容 特殊なペンを使ったペンダント作り  
対象 5歳～中学生先着30人  
参加費 50円  
申し込み 同館(279-2113)へ  
月曜休館、幼児は保護者同伴

坂井輪児童館 リース作り教室

日時 10月28日午前9時半～11時半  
対象 小学生先着20人 参加費 100円  
申し込み 同館 269-3154 月曜休館

ゆりかご学級 期

内容 子育てについての学び合い  
対象 平成12年5月～7月生まれの子どもの親各会場先着30人 保育あり、先着20人、1人1回100円  
参加費 500円 申し込み 電話で会場へ

会場	期日(全7回)	時間
西地区公民館(261-0031)	11/2～12/14	午前10時～正午
中央公民館(223-7070)		
鳥屋野地区公民館(285-2371)	11/2～12/21	

大畑少年センター

申し込み 同センター(228-4100)へ  
七宝でブローチを作ろう!  
日時 10月14日午前9時～正午  
対象 小学3年～中学生先着30人  
参加費 500円  
さがして、焼こう!いもまつり  
日時 10月28日午前9時～正午  
対象 小・中学生先着30人  
参加費 300円